



Wielkopolski Urząd Wojewódzki
Wydział Infrastruktury i Rolnictwa
Al. Niepodległości 16/18
61-713 Poznań

MARSZAŁEK

WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

DSR.VI.7322.103.2011

Poznań, dnia 7 listopada 2011 r.
za dowodem doręczenia

DECYZJA

Na podstawie art. 37 pkt 2, art. 122 ust. 1 pkt 1 i pkt 3, art. 123 ust. 2, art. 127 ust. 3, ust. 5, ust. 6 i ust. 7 pkt 1 i pkt 5, art. 128 ust. 1 pkt 4, pkt 6 i pkt 8, art. 131 ust. 1, ust. 2 pkt 1 i pkt 3, art. 140 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2005 r., Nr 239, poz. 2019 ze zm.) oraz art. 104 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.) – po rozpatrzeniu wniosku Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej z siedzibą przy ul. Wieżowej 8, 02 – 147 Warszawa

ORZEKAM

I. Udzielić Wnioskodawcy pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych do ziemi z terenu Wieży Kontroli Ruchu Lotniczego TWR Poznań – Ławica oraz wykonanie urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających, w następującym zakresie:

1. Wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych z działek o nr ewidencyjnych: 56/27, 56/28 i 56/29 do ziemi – urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających.

a) Ilość ścieków:

$$Q_{\text{max. godzinowe}} = 108,0 \text{ m}^3/\text{h},$$

$$Q_{\text{śr. dobowe}} = 6,03 \text{ m}^3/\text{d},$$

$$Q_{\text{max. roczne}} = 2\,200,0 \text{ m}^3/\text{r}.$$

b) Urządzenie podczyszczające – separator.

c) Ścieki – wody opadowe lub roztopowe nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilości przekraczającej najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna – 35 mg/dm³,
- węglowodory ropopochodne – 100 mg/dm³.

2. Wykonanie urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających na dz. o nr ewidencyjnym – 56/29:

a) Współrzędne wykonania skrzynek rozsączających:

N 52°25'34,65"	E 16°50'02,53"
N 52°25'34,29"	E 16°50'03,25"

b) Długość systemu rozsączającego – 13,8 m,

c) Szerokość systemu rozsączającego – 7,2 m,

d) Wysokość systemu rozsączającego – 1,2 m,

e) Rzędna terenu: 98,21 m n. p. m. – 98,33 m n. p. m.,

f) Rzędna dna rury dopływającej – 95,40 m p.p.t.

Za zgodność z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA
ODDZIAŁU PROCHEM PROJEKT

mgr inż. Lidia Szugzda

II. Zobowiązać Wnioskodawcę, do:

1. Prowadzenia przedmiotowej inwestycji zgodnie z operatem wodnoprawnym oraz warunkami określonymi w niniejszej decyzji.

2. Przestrzegania wartości najwyższych dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń dla oczyszczonych ścieków – wód opadowych lub roztopowych wprowadzanych do ziemi, o których mowa w pkt I.1.c. niniejszej decyzji.

PROCHEM S.A.
01-757 Warszawa, ul. Powązkowska 44 C
18 32 10 100, fax: 32 62 101
NIP: 143-03-10-523, REGON: 143032360

Adres do korespondencji:

Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego w Poznaniu, Departament Środowiska:
Plac Wolności 18, 61 - 739 Poznań, tel.: 61 626 64 00, fax.: 61 626 64 01

3. Kontroli co najmniej raz na sześć miesięcy eksploatacji urządzeń oczyszczających, w celu oceny spełnienia przez ścieki – wody opadowe lub roztopowe, wymagań określonych w pkt. I.3. niniejszej decyzji.
- III. Zastrzec, że pozwolenie wodnoprawne nie rodzi praw do nieruchomości i urządzeń wodnych koniecznych do jego realizacji oraz nie narusza prawa własności i uprawnień osób trzecich przysługujących wobec tych nieruchomości i urządzeń.**
- IV. Pozwolenie wodnoprawne na wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych do ziemi (pkt I.1. niniejszej decyzji)** wydaje się na okres 10 lat tj., od dnia 7.11.2011 r. do dnia 6.11.2021 r.
- V. Pozwolenie wodnoprawne na wykonanie urządzenia wodnego (pkt I.2. niniejszej decyzji),** zgodnie z art. 135 pkt 3 ustawy Prawo wodne, wygasa w terminie 3 lat od dnia, w którym stało się ostateczne, jeżeli zakład nie rozpoczął wykonywania urządzenia wodnego.

UZASADNIENIE

Polska Agencja Żeglugi Powietrznej z siedzibą przy ul. Wieżowej 8, 02 – 147 Warszawa reprezentowana przez Panią Lidię Szugzda – PROCHEM S.A. z siedzibą przy ul. Powązkowskiej 44 c, 01 – 797 Warszawa, pismem znak: DTZ/LSZ/110013/319/2011r. z dnia 6.10.2011 r., zwróciła się do Marszałka Województwa Wielkopolskiego o wydanie decyzji – pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych do ziemi z terenu Wieży Kontroli Ruchu Lotniczego TWR Poznań – Ławica. Do wniosku dołączono zgodnie z art. 131 ust. 2 pkt 1 i pkt 3 ustawy Prawo wodne, operat wodnoprawny – „Operat wodnoprawny na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych do ziemi” oraz streszczenie w języku nietechnicznym.

Celem zamierzonego korzystania z wód jest wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych do ziemi – urządzenia wodnego, z terenu wieży kontroli ruchu lotniczego TWR Poznań – Ławica i zaplecza techniczno – administracyjnego, znajdujących się na działkach o nr ewidencyjnych: 56/27, 56/28 i 56/29 – należących do Wnioskodawcy. Ścieki – wody opadowe roztopowe po podczyszczeniu w separatorze odprowadzane będą do urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających, dla których tutejszy Organ w pkt I.2. niniejszej decyzji określił warunki jego wykonania zgodnie z przedstawionym operatem wodnoprawnym oraz aneksem. Zgodnie z § 19 ust 1 pkt 1 rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 24 lipca 2006 r. w sprawie warunków, jakie należy spełnić przy wprowadzaniu ścieków do wód lub do ziemi, oraz w sprawie substancji szczególnie szkodliwych dla środowiska wodnego (Dz. U. z 2006 r. Nr 134, poz. 984 ze zm.), tutejszy Organ w pkt I.1.c. niniejszej decyzji, określił wartości najwyższych dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń ścieków – wód opadowych lub roztopowych.

Zgodnie z art. 140 ust. 2 pkt 1 ustawy Prawo wodne, w związku z art. 378 ust. 2a pkt 1 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (tekst jednolity: Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 ze zm.) oraz w § 2 ust. 1 pkt 30 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 9 listopada 2010 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2010 r. Nr 213, poz. 1337), art. 60 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz. U. z 2008 r. Nr 199, poz. 1227 ze zm.) oraz art. 6 ust. 5 ustawy z dnia 12 lutego 2009 r. o szczególnych zasadach przygotowania i realizacji inwestycji w zakresie lotnisk użytku publicznego (Dz. U. z 2009 r. Nr 42, poz. 340 ze zm.), organem właściwym do wydania niniejszego pozwolenia jest Marszałek Województwa Wielkopolskiego.

Wezwaniem, znak: DSR.VI.7322.103.2011 z dnia 13.10.2011 r., tutejszy Organ, na podstawie art. 50 § 1 i art. 64 § 2 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, wezwał Wnioskodawcę do uzupełnienia wniosku i przedłożonej dokumentacji o braki formalne. Ponadto, tutejszy Organ poinformował Wnioskodawcę o konieczności uzyskania pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających. Pismem znak: DTZ/LSZ/110013/337/2011r. z dnia 18.10.2011 r. Pani Lidia Szugzda – pełnomocnik Wnioskodawcy, uzupełniła braki formalne przedstawione w wezwaniu z dnia 13.10.2011 r. oraz złożyła aneks do wniosku o wydanie pozwolenia wodnoprawnego na wykonanie urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających.

ZASTĘPCA DYREKTORA
ODDZIAŁU PROCHEM PROJEKT

mgr inż. Lidia Szugzda

Za zgodność z oryginałem

Zgodnie z art. 127 ust. 6 ustawy Prawo wodne organ administracji publicznej przed przystąpieniem do wydania decyzji, podał do publicznej wiadomości informację o wszczęciu postępowania celem wydania pozwolenia wodnoprawnego. Ponadto, na podstawie art. 64 § 4 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego, pismem znak: DSR.VI.7322.103.2011 z dnia 24.10.2011 r., Strony postępowania zostały powiadomione o wszczęciu postępowania i możliwości zapoznania się z dokumentacją oraz przedstawienia swojego stanowiska w sprawie.

Strony postępowania nie skorzystały przed rozstrzygnięciem z możliwości zapoznania się z dokumentacją oraz przedstawienia swojego stanowiska w sprawie.

Mając powyższe na uwadze, Marszałek Województwa Wielkopolskiego orzeka jak w sentencji.

POUCZENIE

Od niniejszej decyzji Stronie przysługuje prawo wniesienia odwołania do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, za pośrednictwem Marszałka Województwa Wielkopolskiego, w terminie 14 dni od dnia jej doręczenia.

Za wydanie niniejszej decyzji pobrano opłatę skarbową w wysokości 434,00 zł i 17 zł za udzielone pełnomocnictwo, na podstawie przepisów ustawy z dnia 16 listopada 2006 r. o opłacie skarbowej (Dz. U. z 2006 r. Nr 225, poz. 1635 r. ze zm.). Opłatę wpłacono na rachunek bankowy: Urząd Miasta Poznania, Wydział Finansowy, Oddział Pozostałych Dochodów Podatkowych i Niepodatkowych – ul. Libelta 16/20, 61-706 Poznań, ING Bank Śląski S.A., Nr 20 1050 1520 1000 0023 4950 2845

z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

Mariola Górnjak
Dyrektor Departamentu Środowiska

Otrzymują

1. Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
ul. Wieżowa 8, 02 – 147 Warszawa
2. Pani Lidia Szugzda - Pełnomocnik
PROCHEM S.A.
ul. Powązkowska 44 c, 01 – 797 Warszawa
3. Port Lotniczy Poznań – Ławica Sp. z o. o.
ul. Bukowska 285, 60 – 189 Poznań
4. Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Czarna Rola 4, 61-625 Poznań
5. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu
ul. Grunwaldzka 21, 61-673 Poznań
6. Oddział Opłat
7. 3 x Aa

Za zgodność z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA
ODDZIAŁU PROCHEM PROJEKT

mgr inż. Lidia Szugzda

PROCHEM S.A.
01-797 Warszawa, ul. Powązkowska 44 C
tel. 22 63 10 101, fax 22 63 10 101
NIP: 113-03-10-523, REGON: 012552360



MARSZAŁEK

WOJEWÓDZTWA WIELKOPOLSKIEGO

DSR.VI.7322.103.2011

Wielkopolski Urząd Wojewódzki
Wydział Infrastruktury i Rolnictwa
Al. Niepodległości 16/18
61-713 Poznań

Poznań, dnia 22 listopada 2011 r.
za dowodem doręczenia

POSTANOWIENIE

Na podstawie art. 140 ust. 2 pkt 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. – Prawo wodne (tekst jednolity: Dz. U. z 2005 r. Nr 239, poz. 2019 ze zm.) oraz art. 113 § 1 i § 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (tekst jednolity: Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071 ze zm.)

POSTANAWIAM

Sprostować z urzędu oczywistą omyłkę pisarską zawartą w decyzji Marszałka Województwa Wielkopolskiego znak: DSR.VI.7322.103.2011 z dnia 7 listopada 2011 r., udzielającej Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej, z siedzibą przy ul. Wieżowej 8, 02 – 147 Warszawa, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych do ziemi z terenu Wieży Kontroli Ruchu Lotniczego TWR Poznań – Ławica oraz wykonanie urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających.

1. W punkcie 1.c. decyzji:

jest:

Ścieki – wody opadowe lub roztopowe nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilości przekraczającej najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna – 35 mg/dm³,
- węglowodory ropopochodne – 100 mg/dm³.

Za zgodność z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA
ODDZIAŁU PROCHEM PROJEKT

mgr inż. Lidia Szugzda

winno być:

Ścieki – wody opadowe lub roztopowe nie powinny zawierać substancji zanieczyszczających w ilości przekraczającej najwyższe dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń:

- zawiesina ogólna – 100 mg/dm³,
- węglowodory ropopochodne – 15 mg/dm³.

PROCHEM S.A.
01-797 Warszawa, ul. Powązkowska 44 C
tel. 32 60 100, fax: 32 60 101
NIP: 143 024-0523, REGON: 012632360

UZASADNIENIE

W dniu 7 listopada 2011 r. Marszałek Województwa Wielkopolskiego wydał decyzję znak: DSR.VI.7322.103.2011, mocą której udzielił Polskiej Agencji Żeglugi Powietrznej, z siedzibą przy ul. Wieżowej 8, 02 – 147 Warszawa, pozwolenia wodnoprawnego na szczególne korzystanie z wód – wprowadzanie ścieków – wód opadowych lub roztopowych do ziemi z terenu Wieży Kontroli Ruchu Lotniczego TWR Poznań – Ławica oraz wykonanie urządzenia wodnego – skrzynek rozsączających.

W pkt 1.c. ww. decyzji określono wartości dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach – wodach opadowych lub roztopowych. W ww. punkcie decyzji mylnie określono dopuszczalne wartości wskaźników zanieczyszczeń.

Zgodnie z art. 113 § 1 ustawy Kodeks postępowania administracyjnego organ administracji publicznej może z urzędu lub na żądanie strony prostować w drodze postanowienia błędy pisarskie i rachunkowe oraz inne oczywiste omyłki w wydanych przez ten organ decyzjach.

Błędne określenie wartości dopuszczalnych wskaźników zanieczyszczeń w ściekach – wodach opadowych lub roztopowych stanowi oczywistą omyłkę pisarską Organu i nie było zamierzone.

Mając powyższe na uwadze, Marszałek Województwa Wielkopolskiego postanowił jak w sentencji.

Adres do korespondencji:

Urząd Marszałkowski Województwa Wielkopolskiego, Departament Środowiska:
Pl. Wolności 18, 61 - 739 Poznań, tel.: 61 626 64 00, fax.: 61 626 64 01

POUCZENIE

Na niniejsze postanowienie Stronie przysługuje prawo wniesienia zażalenia do Prezesa Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, za pośrednictwem Marszałka Województwa Wielkopolskiego, w terminie 7 dni od dnia jego doręczenia.



z up. MARSZAŁKA WOJEWÓDZTWA

Marszałek Anna Barbara Wierszbińska
Zastępcą Dyrektora Departamentu Środowiska

Otrzymują

1. Polska Agencja Żeglugi Powietrznej
ul. Wieżowa 8, 02 – 147 Warszawa
2. Pani Lidia Szugzda - Pełnomocnik
PROCHEM S.A.
ul. Powązkowska 44 c, 01 – 797 Warszawa
3. Port Lotniczy Poznań – Ławica Sp. z o. o.
ul. Bukowska 285, 60 – 189 Poznań
4. Wielkopolski Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska
ul. Czarna Rola 4, 61-625 Poznań
5. Dyrektor Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu
ul. Grunwaldzka 21, 61-673 Poznań
6. Oddział Opłat
7. 3 x Aa

Za zgodność z oryginałem

ZASTĘPCA DYREKTORA
ODDZIAŁU PROCHEM PROJEKT

mgr inż. Lidia Szugzda

PROCHEM S.A.
01-797 Warszawa, ul. Powązkowska 44 C
tel. 32 60 100, fax: 32 60 101
NIP: 113-00-10-523, REGON: 012532360